beëindigd, zodat zij op geldige wijze zijn ingediend binnen de bij artikel 19 van Verordening nr. 9 gestelde termijn;

Overwegende dat uit het onderzoek van deze aanvragen en de verificatie van de daarin vervatte materiële en comptabele gegevens is gebleken, dat de aanvragen voldoen aan de bij de geldende reglementering gestelde voorwaarden;

Overwegende dat het recht op een bijdrage uit het Fonds dientengevolge moet worden erkend ten aanzien van de door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorzieningen (R.V.A.) en het Nationaal Werk voor Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers (N.W.O.S.) gedane uitgaven en dat het bedrag van de door het Fonds te verlenen bijdrage derhalve 38.641.777,— Bfr. beloopt;

Overwegende dat het Comité van het Europees Sociaal Fonds in zijn adviezen van 9 juli 1968 om bovengenoemde redenen tot dezelfde conclusies is gekomen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De door het Koninkrijk België bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage voor uitgaven, die zijn gedaan door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (R.V.A.) en het Nationaal Werk voor Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers (N.W.O.S.), welke instellingen voorkomen op de lijst van publiekrechtelijke lichamen bedoeld in artikel 18 van Verordening nr. 9, en die betrekking hebben op tijdens de periode van 30 maart 1965 tot en met 30 juni 1966 beëindigde herscholingen, zijn tot het gevraagde bedrag van 38.641.777,— Bfr. in overeenstemming met de voorschriften betreffende de werking van het Fonds.

Artikel 2

De aan de aanvragende Lid-Staat verleende bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de hierboven vermelde instellingen wordt dientengevolge vastgesteld op 38.641.777,— Bfr. (overeenkomende met ongeveer 772.836 rekeneenheden), als volgt verdeeld:

Instelling	*Toegekende bijdrage*
1. Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (R.V.A.)	38.636.002,— Bfr.
2. Nationaal Werk voor Oudstrijders en Oorlogsslachtoffers (N.W.O.S.)	5.775,— Bfr.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Brussel, 30 september 1968.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 30 september 1968

houdende toekenning van een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de Bondsrepubliek Duitsland voor door de „Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (BfA)" gemaakte herscholingskosten

(dossiers E.S.F. nrs. 4029, 4084, 6519, 6576, 6612)

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(68/379/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 125,

Gelet op Verordening nr. 9 van de Raad betreffende het Europees Sociaal Fonds [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening nr. 37/67/EEG van de Raad [2], en met name op de artikelen 25 en 29,

Gelet op Verordening nr. 113/63/EEG van de Commissie houdende vaststelling van de procedure welke bij het onderzoek en de verificatie van de bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage dient te worden gevolgd [3],

[1] PB nr. 56 van 31. 8. 1960, blz. 1189/60.

[2] PB nr. 33 van 24. 2. 1967, blz. 526/67.

[3] PB nr. 153 van 24. 10. 1963, blz. 2563/63.

Gezien de op 16 juni en 16 december 1964, 15 juni en 14 december 1965, alsmede op 8 juni 1966 door de Bondsrepubliek Duitsland ingediende aanvragen om een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds voor herscholingskosten tot een totaalbedrag van 1.685.773,60 DM,

Gezien de beschikking van de Commissie van 13 december 1961 houdende vaststelling van de in artikel 18 van Verordening nr. 9 bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen (1),

Gezien het advies van het Comité van het Europees Sociaal Fonds van 9 juli 1968,

Overwegende dat de betrokken aanvragen overeenkomstig de artikelen 1 en 3 van Verordening nr. 9 betrekking hebben op herscholingen, die ten uitvoer werden gebracht onder verantwoordelijkheid en voor rekening van de „Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (BfA)", welke instelling voorkomt op de lijst van publiekrechtelijke lichamen bedoeld in artikel 18 van genoemde verordening;

Overwegende dat deze aanvragen de bij artikel 20 van Verordening nr. 9 vereiste gegevens bevatten en herscholingen betreffen, welke tijdens de periode van 20 juli 1962 tot en met 31 december 1964 werden beëindigd, zodat zij op geldige wijze zijn ingediend binnen de bij artikel 19 van Verordening nr. 9 gestelde termijn;

Overwegende dat uit het onderzoek van deze aanvragen en de verificatie van de daarin vervatte materiële en comptabele gegevens is gebleken, dat deze voldoen aan de bij de geldende reglementering gestelde voorwaarden, echter met het voorbehoud, dat bepaalde bedragen ten onrechte in de voor enige werknemers opgegeven kosten zijn opgenomen als gevolg van een onjuiste interpretatie van artikel 5 van Verordening nr. 9; dat de met de correctie van deze berekeningen overeenstemmende bedragen zijn bepaald op grond van de resultaten van de bij wijze van steekproef verrichte verificatie overeenkomstig het bepaalde in Verordening nr. 113/63/EEG van de Commissie; deze belopen in totaal 39.784,26 DM die dus van het aangevraagde bedrag dienen te worden afgetrokken;

Overwegende dat het recht op een bijdrage uit het Fonds dientengevolge moet worden erkend ten aanzien van de door de „Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (BfA)" gedane uitgaven na aftrek van een bedrag van 39.784,26 DM en dat het bedrag van de door het Fonds te verlenen bijdrage derhalve 1.685.773,60 DM — 39.784,26 DM = 1.645.989,34 DM beloopt;

Overwegende dat het Comité van het Europees Sociaal Fonds in zijn advies van 9 juli 1968 om bovengenoemde redenen tot dezelfde conclusies is gekomen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De door de Bondsrepubliek Duitsland bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage voor uitgaven die zijn gedaan door de „Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (BfA)", welke instelling voorkomt op de lijst van publiekrechtelijke lichamen bedoeld in artikel 18 van Verordening nr. 9, en die betrekking hebben op tijdens de periode van 20 juli 1962 tot en met 31 december 1964 beëindigde herscholingen, zijn tot een bedrag van 1.645.989,34 DM in overeenstemming met de voorschriften betreffende de werking van het Fonds. Voor het overige zijn de aanvragen niet in overeenstemming met deze voorschriften.

Artikel 2

De aan de aanvragende Lid-Staat verleende bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de hierboven vermelde instelling wordt dientengevolge vastgesteld op 1.645.989,34 DM (overeenkomende met ongeveer 411.497 rekeneenheden).

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 30 september 1968.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

(1) PB nr. 8 van 1. 2. 1962, blz. 144/62.